

Gemeinsam durch die Krise

Der Mittelstand hält zusammen

Übersetzungen
kostenfrei verwalten

Wir, die Across Systems GmbH, sind Hersteller des Across Language Server, einer Softwarelösung für das Übersetzungsmanagement. Als mittelständisches Unternehmen kennen wir Ihre Herausforderungen bestens. Unsere professionellen Lösungen helfen Ihnen dabei, Ihre Übersetzungsprozesse zu optimieren und Ihren Arbeitsalltag zu erleichtern. Erfahren Sie mehr unter www.across.net

Bewerben Sie sich jetzt: Wir geben 10 mittelständischen Unternehmen die Möglichkeit, Across kostenfrei über einen Zeitraum von 6 Monaten hinweg zu nutzen, um sich damit sicher durch die Krise zu navigieren.

Sichern Sie sich Ihre Chance und erhalten Sie eines von 10 exklusiven Across-Paketen

Ganz getreu dem Motto „Besondere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen“ möchten auch wir Unternehmen in dieser besonderen Zeit unterstützen. Gemeinsam durch die Krise – und das nicht nur auf dem Blatt Papier, sondern direkt bei Ihnen im Unternehmen! **Sie sind Mittelständler? – Wir auch. Also ziehen wir an einem Strang und gehen gemeinsam durch die Krise.**

VORTEILE



Nutzen Sie Ihre Zeit für wichtigere Themen

Ihre internen Verwaltungsaufwände können mit einem TMS bis zu 25% reduziert werden. Das ist gerade in Zeiten von Arbeitszeitkürzungen pures Gold wert.



Sparen Sie sich unnötige Kosten – und zwar direkt

Je nach Ausgangssituation ist eine Reduktion Ihrer Übersetzungskosten von 10-50% möglich. Investitionen, die Sie für andere Themen nutzen sollten.



Mit maschineller Übersetzung schneller ans Ziel

Zusätzlich zum TMS bietet Across einen direkten Zugang zur maschinellen Übersetzung. Mit dem integrierten Paket zu maschinellen Übersetzung können Sie monatlich 1 Mio. Zeichen (ca. 130.000 Wörter) bequem mit den MT-Engines unseres Partners Systran übersetzen lassen.



Einsparungen dauerhaft sicherstellen

Lassen Sie uns gemeinsam eine Entscheidungsgrundlage mit positiver ROI-Berechnung entwerfen, mit der Sie diese Einsparungen dauerhaft erreichen. Klingt unmöglich? Wir überzeugen Sie vom Gegenteil – kostenfrei und unverbindlich.

WIE FUNKTIONIERT DAS?

Wir bieten Ihnen ein Rundum-Sorglos-Paket. Das Translation Management System (TMS) von Across wird Ihnen **komplett kostenfrei** zur Verfügung gestellt. Hierfür stehen Ihnen **zwei Pakete** zur Verfügung, die perfekt auf Ihre individuellen Wünsche zugeschnitten sind. Es fallen lediglich Kosten an, die für unsere Dienstleistungen (wie Support, Training und Services) in Anspruch genommen werden. Aber keine Sorge – auch hierfür gibt es feststehende Pakete. Kommen Sie gerne auf uns zu, es lauern **keine versteckten Kosten** auf Sie.

Wenn Sie nach der Aktionsphase nicht mehr auf die Einsparungen und weiteren Vorteile unseres TMS verzichten möchten, haben Sie die Möglichkeit, Ihre Prozesse reibungslos weiterlaufen zu lassen und die Software nachträglich zu erwerben. Sollten Sie kein Interesse mehr haben – auch kein Problem. Die Lizenzen laufen aus und es fallen keine weiteren Kosten an.

Bewerbung unter www.across.net/gemeinsam



PAKETE



Across Language Server Local Edition Unser Einsteigerpaket für den perfekten Start

Sie haben bisher kein TMS im Einsatz, möchten aber in Zukunft **unabhängig von Ihren Dienstleistern** werden? Sie suchen nach einer Möglichkeit, Ihre Prozesse zentral zu verwalten? Dann sind Sie bei der Local Edition genau richtig.

Die Local Edition ist auf kleinere und mittlere Unternehmen zugeschnitten, die ihre **Übersetzungsprozesse nur an einem Standort verwalten**. Sie hilft Ihnen, die verschiedenen Übersetzungsanforderungen zu zentralisieren und macht Ihnen die Einführung eines TMS so komfortabel wie möglich.

Across Language Server Global Edition Das Paket für Unternehmen, die wissen, was sie wollen

Sie suchen eine tiefgreifende und umfassende Möglichkeit, die Effizienz Ihrer Prozesse zu prüfen? Eine Portallösung, die es ermöglicht, Ihre Übersetzungen zu zentralisieren und die vielen Insellösungen zusammenzuführen? Dann ist die Global Edition Ihre ideale Wahl.

Die Global Edition richtet sich an Unternehmen, die ihre Übersetzungen bereits **von verschiedenen Standorten aus verwalten** und nun zentralisieren wollen. Auch für Firmen, die viel Wert auf einen **effizienten Terminologie-Workflow** legen, ist die Global Edition eine perfekte Lösung.



Mit Across konnten wir unsere **Projektdurchlaufzeit** und **Übersetzungskosten** signifikant senken – und haben es dabei geschafft, unsere **Übersetzungsqualität** noch zu steigern.

Dr. Fabian Fahlbusch, Head of Global Content Management @ Busch Vacuum Solutions



Sie arbeiten bei einem mittelständischen Unternehmen und haben einen jährlichen Übersetzungsbedarf von mehr als 50.000 €? Dann haben Sie die besten Voraussetzungen, um mit unserer Lösung erfolgreich Ihren gesetzten ROI zu erreichen.

Bewerben Sie sich jetzt kostenfrei und unverbindlich. Und mit etwas Glück erhalten Sie eines von 10 kostenlosen Across-Paketen.

Wir helfen, den Mittelstand zu sichern und ziehen mit den Unternehmen an einem Strang. Unser Ziel ist es, gemeinsam die Krise zu meistern und gestärkt daraus hervorzugehen. Unsere Software-Lösungen sind dafür bestens geeignet

Gerd Janiszewski, CEO @ Across Systems GmbH

